

1. Сфера действия

Все поставки и связанные с ними услуги осуществляются исключительно на основе данных условий продаж. Ссылки Покупателя на его собственные условия сделок настоящим исключаются. Действие настоящих условий продаж распространяется также на все будущие сделки. Отступления от настоящих условий продаж допустимы при наличии письменного согласия Продавца.

2. Предложение и акцепт

Предложения Продавца не создают каких-либо обязательств, их следует рассматривать, как предложение Покупателю сделать предложение о заключении сделки Продавцу. Договор заключается путем акцепта Продавцом заказа (предложения) Покупателя. Если акцепт имеет отступления от заказа, то это является новым не создающим обязательств предложением Продавца.

3. Характеристики продуктов, образцы и пробы, гарантии

3.1

Характеристики товара определяются исключительно предоставляемыми Продавцом спецификациями продуктов, если ничего иного не оговорено.

Установленное использование согласно Регламенту Европейского сообщества по регистрации, оценке и авторизации химических веществ (REACH), относящегося к товару, не представляет собой ни соглашения о соответствующей договоренной характеристике товара, ни целевого использования по данному договору.

3.2

Свойства образцов и проб носят обязательный характер только в том случае, если они были однозначно согласованы как характеристики товара.

3.3

Соблюдение данных о свойствах и сроке годности, а также иных данных гарантируется только в том случае, если они были согласованы и обозначены как гарантированные данные.

4. Консультации

В случае консультативных услуг, оказываемых Продавцом, последний действует добросовестно и по лучшему разумению. Данные и информация о пригодности и использовании товара не освобождают Покупателя от проведения собственных испытаний и опытов.

5. Цены

Если Продавец в период между заключением договора и поставкой изменяет цены на поставляемый продукт или условия оплаты в целом, то Продавец вправе применить цены или условия оплаты, действующие на день поставки. В случае повышения цен Покупатель вправе расторгнуть договор в течение 14 дней после извещения о повышении цен.

6. Поставка

Поставка осуществляется в соответствии с предусмотренной в отдельном договоре торговой оговоркой, при толковании которой применяются правила INCOTERMS в действующей на момент заключения договора редакции.

7. Ущерб при транспортировке

Рекламации относительно ущерба, причиненного при перевозке, Покупатель должен предъявить транспортной организации, направив Продавцу копию, в течение предусмотренных для этого сроков.

8. Соблюдение законоположений

Ответственность за соблюдение требований законодательства и административных предписаний, касающихся ввоза, транспортировки, хранения и использования товара, несет Покупатель, если в конкретном случае не оговорено ничего иного.

9. Просрочка платежа

Неуплата покупной цены при наступлении срока оплаты является существенным нарушением договорных обязательств.

9.2

При просрочке платежей Покупателем Продавец вправе требовать уплаты пени за просрочку в следующем размере: при фактурировании в евро - 8 процентных пунктов сверх действующей на дату просрочки базисной процентной ставки Федерального банка Германии (Deutsche Bundesbank); при фактурировании в другой валюте - 8 процентных пунктов сверх учетной процентной ставки высшего банковского института страны, в валюте которой выставлен счет-фактура.

10. Права Покупателя в случае недостатков

10.1

В случае недостатков товара, которые можно обнаружить при надлежащем обследовании, Покупатель обязан предъявить Продавцу рекламацию в течение четырех недель после получения товара. Рекламации по поводу других недостатков должны предъявляться Продавцу в течение четырех недель с момента их обнаружения. Рекламации должны подаваться в письменном виде и точно указывать вид и размер недостатков.

10.2

Если товар имеет недостатки и Покупатель надлежащим образом уведомил об этом Продавца в соответствии с пунктом 10.1, то Покупатель законными правами, предусматривающими следующее:

- Первоначально Продавец имеет право по своему усмотрению либо устранить недостатки товара, либо поставить Покупателю безупречный товар (дополнительное исполнение обязательств).
- Продавец сохраняет за собой право на две попытки дополнительного исполнения. Если дополнительное исполнение не приводит к успеху или является причиной необоснованного затруднения для Покупателя, то Покупатель может либо расторгнуть договор, либо потребовать снижения покупной цены. в) В отношении притязаний на возмещение ущерба или на возмещение безрезультатных затрат вследствие недостатков товара силу имеют положения пункта 11.

10.3

Претензии Покупателя к качеству товара теряют силу через год после поставки товара.

Вместо этого годового срока в нижеследующих случаях действуют предусмотренные законодательством сроки давности:

- в случае ответственности за преднамеренное нарушение;
- в случае заведомого умолчания недостатка;
- при претензиях к Продавцу в связи с недостатками товара, если товар согласно его обычному назначению был применен в строительном сооружении и привел к недостатку последнего;
- при претензиях в связи с ущербом в результате гибели человека, телесных повреждений или причинения вреда здоровью, который возник вследствие халатного нарушения обязанностей Продавцом или преднамеренного или халатного нарушения обязанностей законным представителем или помощником Продавца при исполнении обязательств;
- при претензиях в связи с другим ущербом, который возник вследствие грубого и небрежного нарушения обязанностей Продавцом или преднамеренного или грубого и небрежного нарушения обязанностей законным представителем или помощником Продавца при исполнении обязательств;
- в случае регрессного требования Покупателя о возмещении на основании предписаний о покупке потребительских товаров.

11. Ответственность

11.1

Продавец принципиально несет ответственность за ущерб в соответствии с законоположениями. Однако, в случае простого халатного нарушения существенных договорных обязанностей материальная ответственность Продавца ограничивается возмещением типичного, предсказуемого ущерба, а в случае простого халатного нарушения несущественных договорных обязанностей ответственность Продавца исключается. Вышеуказанные ограничения ответственности не имеют силы в случае ущерба в результате гибели человека, телесных повреждений или причинения вреда здоровью.

11.2

Продавец не несет ответственности перед Покупателем в случае невозможности или задержки выполнения своих обязательств по поставке, если данная невозможность или задержка обусловлены надлежащим выполнением нормативных и законных обязательств согласно Регламенту Европейского сообщества по регистрации, оценке и авторизации химических веществ (REACH), которые возникли по инициативе Покупателя.

12. Взаимозачет

Покупатель имеет право на погашение требований Продавца взаимозачетом только бесспорных или имеющих законную силу встречных требований.

13. Обеспечение исполнения

При наличии обоснованных сомнений в платежеспособности Покупателя, в частности при наличии задолженности, Продавец вправе, оставляя за собой право дальнейших притязаний, отменить предусмотренные ранее сроки платежей, а также поставить дальнейшие поставки в зависимость от предоплаты или предоставления других гарантий.

14. Сохранение права собственности на товар

14.1

Товар является собственностью Продавца до полной оплаты его покупной цены.

14.2

На основании оговорки о сохранении права собственности Продавец вправе потребовать возвращения товара даже в том случае, когда он еще не расторг договора.

15. Обстоятельства непреодолимой силы

В случаях, когда любые события и обстоятельства, наступление которых лежит вне сферы влияния Продавца, (включая природные события, войну, трудовые конфликты, перебои с сырьем и энергией, производственные нарушения и нарушения транспортного сообщения, ущерб, причиненный пожаром и взрывом, постановления органов власти), уменьшают доступность товара с завода, с которого Продавец его получает, вследствие чего, Продавец не может исполнить свои обязательства по данному договору (принимая также в расчет и другие обязательства соответственно); Продавец (i) освобождается от его договорных обязательств в тех случаях, когда Продавца ограничивают в исполнении данных обязательств и (ii) он не имеет никаких обязательств на доставку товара из других источников. Первое правило также распространяется на те случаи, когда события и обстоятельства делают для Продавца исполнение данной сделки нерентабельным на продолжительный период времени, или они возникают у поставщиков Продавца. Если такие события длятся свыше трех месяцев, то Продавец вправе расторгнуть договор.

16. Место платежа

Независимо от места передачи товара или документов, местом исполнения Покупателем обязанности уплатить цену является место нахождения Продавца.

17. Получение извещений

Извещения и иные заявления, которые должны быть переданы одной из сторон, действительны в том случае, если они получены другой стороной. Если определен срок, то извещения должны быть получены в течение этого срока.

18. Подсудность

Иск предъявляется по месту нахождения Продавца или – по выбору Продавца – по месту нахождения Покупателя.

19. Применяемое право

К договорным отношениям применяется право, действующее в местонахождении Продавца, с соблюдением Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров от 11 апреля 1980 года (CISG) независимо от того, имеет ли Покупатель свое местонахождение в государстве, подписавшем CISG, или нет.

20. Язык договора

Если Покупатель ознакомлен с настоящими условиями продаж также на языке ином, чем язык, на котором заключен договор («язык договора»), то это сделано с целью облегчить понимание. При толковании расхождений применяется текст, изложенный на языке договора.

Allgemeine Verkaufsbedingungen Dr. Wolman GmbH



■ BASF Gruppe